

***Quarterly Bulletin of
the South African Library***

***Kwartaalblad van die
Suid-Afrikaanse Biblioteek***

Contents / Inhoud
Volume 49
1994/1995

ARTICLES / ARTIKELS

Last will of Levien Henderich Neumeijer – <i>Clara Friedman-Spits</i>	9
Robert Jacob Gordon's 'Investigations into Meteorology' (Part 1) – <i>Cornelis Plug</i>	11
Hermanus ter Hoeven Senior – <i>Rose Trehaeven</i>	21
From the collections of the South African Library: three albums of the Anglo-Boer War – <i>Karel Schoeman</i>	30
The first South African advocate – <i>Adv. I.G. Farlam</i>	36
The Africans and the Russians in the nineteenth century: four episodes – <i>Apollon Davidson, Irina Filatova</i>	50
The notebook of James Fforde of the Cape PWD, 1877-82 – <i>Randolph Vigne</i>	66
From the collections of the South African Library: Hannah Dennison, district midwife – <i>Karel Schoeman</i>	73
Accounting in Africa, 1837 – <i>Michael van Breda</i>	131
'Maart van Mosambiek': Andreas Verhoogd, a slave in the service of the London Missionary Society – <i>Karel Schoeman</i>	140
Robert Jacob Gordon's 'Investigations into Meteorology' (Part 2) – <i>Cornelis Plug</i>	150
Frederick Korsten (1772-1839) – <i>Mrs S.C.Scholten</i>	162
The first Dutch voyage to the East Indies, 1595-97: the dawn of a new colonial era – <i>C. de Jong</i>	176
Discovering Irma Stern: Words as information – <i>Marion Arnold</i>	184

The wife of Dr van der Kemp: the life of Sara Janse (1792-1861) – <i>Karel Schoeman</i>	189
Forty thousand miles in a canoe: the Tilikum in South Africa – <i>V.C.Malherbe</i>	198
Aldin Grout (1803-1894), a founder of the American Zulu Mission in Southern Africa – <i>Ross Andrew Shiels</i>	202

NOTES AND NEWS / VAN DIE REDAKSIE

Irma Stern centenary - The Auckland Chaucer and J.T.Horne - A collection of travel literature - New acquisitions - Review copies received	2
Notes of Tiyo Soga - Leonardo da Vinci manuscript sold - New acquisitions - Review copies received	44
The South African Library's future in better buildings - 'n Nugtere oordeel oor Pretoria - Review copies received	126
Quarterly bulletin fifty years - Kwaartaalblad vyftig jaar - New acquisitions: Manuscripts - Thesis on Grey medieval manuscripts - Review copy received - 'Maart van Mosambiek': a correction	168

ILLUSTRATIONS/ILLUSTRASIES

Robert Jacob Gordon	13
Heidelberg (Tvl)- belongings of burghers returning to their homes	34
Copy of part of the letter from J.S.Faku to the Czar	52

Seyelo (Siyolo) and his wife	56
Kafir chiefs on Robben Island	60
Sketch of the monument in Plettenberg Bay	68
Kerkplein, Pretoria	128
Freed slave from Voyage a l'Isle de France (1773)	143
View of Table Mountain by Le Vaillant	154
Wreck of the Sceptre, Table Bay, 1799	159
Cradock Place (c.1870)	164
San paintings	173
Cornelis de Houtman	177
The monument to the de Houtman brothers at Gouda	181
A slave woman acting as wet nurse	190
The 'Tilikum'	199
Captain Voss	200

